

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS
35 Rue Joseph Monier
92500 RUEIL MALMAISON
FRANCE

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationsschalter, elektronisch
Electronic switch for installation

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2009-10; EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008
DIN EN 60669-2-1 (VDE 0632-2-1):2010-03; EN 60669-2-1:2004 + A1:2009
DIN EN 60669-2-1/A12 (VDE 0632-2-1/A12) 2010-09; EN 60669-2-1:2004/A12:2010
IEC 60669-1:1998
IEC 60669-1:1998/AMD1:1999
IEC 60669-1:1998/AMD2:2006
IEC 60669-2-1:2002
IEC 60669-2-1:2002/AMD1:2008

Aktenzeichen: 5008062-1690-0070 / 223898

File ref.:

Ausweis-Nr. 40028940

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2009-12-10

(letzte Änderung / updated 2019-01-17)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1690-0070 / 223898 / TL6 / DU

letzte Änderung / *updated*

2019-01-17

Datum / *Date*

2009-12-10

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40028940.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40028940.

Installationsschalter, elektronisch *Electronic switch for installation*

Typ(en) / *Type(s)*

5758

5768

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 220/230 V

Bemessungslast

1000 W Glühlampenlast
1000 VA Leuchtstofflampenlast (4,5AX)
1000 VA elektronische Trafos für NV-Halogenlampen
500 VA Eisenkerntrafos für NV-Halogenlampen

Rated load

*1000 W Incandescent lamp load
1000 VA Fluorescent lamp load (4,5AX)
1000 VA electronic step-down converter for LV-halogenlamps
500 VA Iron-core transformer for LV-halogenlamps*

Schaltungsnummer
Switch pattern No.

1, 1+1

Anbringungsart
Method of mounting

Unterputzmontage
flush-type

Schutzart
Degree of protection

IP20
IP44 (5738, 5781 mit Dichtungsset / with gasket set)

Anmerkung(en)
Remark(s)

VDE EMV geprüft nach Abschnitt 26
VDE EMC tested according to clause 26.

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1690-0070 / 223898 / TL6 / DU

letzte Änderung / *updated*

2019-01-17

Datum / *Date*

2009-12-10

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40028940.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40028940.

Weitere Angaben siehe Anlage

200 vom 2018-12-18

201 vom 2019-01-17

Further information see appendix

200 dated 2018-12-18

201 dated 2019-01-17

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU**.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2014/35/EU**.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet TL6

Section TL6

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40028940

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1690-0070 / 223898 / TL6 / DU

letzte Änderung / *updated*

2019-01-17

Datum / *Date*

2009-12-10

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40028940.

This supplement is part of the Certificate No. 40028940.

Installationsschalter, elektronisch *Electronic switch for installation*

Fertigungsstätte(n) *Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*
30023452

Lexel Fabrika SIA
Krustpils iela 35a
1073 RIGA
LATVIA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL6
Section TL6



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1690-0070 / 223898 / TL6 / DU

letzte Änderung / *updated*

2019-01-17

Datum / *Date*

2009-12-10

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40028940.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40028940.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, France

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40028940.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40028940

Rubrik / Rubric

342

Ausweis-Nr. /
Certificate No.
40028940

Anlage /
Appendix
201

Aktenzeichen / File ref.

5008062-1690-
0070/223898/TL3/DU
















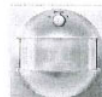

letzte Änderung / updated

2019-01-17

Datum / Date

2009-12-10

Installationsschalter, elektronisch Electronic switch for installation

	 5758	 5768						
System M	 5703	 5701	 5755	 5784	 5728	 5785	 5687	 5024
AQUADESIGN	 5738	 5781						
System Design	 5709	 5737	 5786	 5795	 5044			